

# U ŚW. BARTŁOMIEJA W MIERZESZYNIE

Numer 20 (337)

Mierzeszyn, 19 maja 2019 r.

ISSN 2082-0089 Rok 10

*Pismo przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnętrznego członków wspólnoty parafialnej w Mierzeszynie.*

## UROCZYSTOŚĆ PIERWSZEJ KOMUNII ŚWIĘTEJ W PARAFII ŚW. BARTŁOMIEJA APOSTOŁA W MIERZESZYNIE

11 maja 2019 roku



Prezbiterium kościoła Najświętszego Serca Pana Jezusa w Mierzeszynie, 12 maja 2019 roku.

W dolnym rzędzie od lewej: Agata Pieczykolan, Malwina Sobiecka, Daria Kielczykowska, Maria Borowska, Amelia Meger. W środkowym rzędzie od lewej: Michalina Brzoskowska, Maciej Radkowski, Kacper Kuliś, Ksawery Dargacz, Błażej Lewańczyk. W górnym rzędzie od lewej: Sambor Kolbusz, Antonina Zaleska, Marta Butowska, Weronika Niemczyk i Igor Szafranski. Katechetka: pani Aleksandra Michalska. Proboszcz: ks. Andrzej Sowiński.





## PIĘKNY DZIEŃ NASZEJ PIERWSZEJ KOMUNII ŚWIĘTEJ

**Kochane dzieci, gdy byliście małe, rodzice wasi przynieśli was do kościoła i tutaj przyjęliście Chrzest święty. Wówczas dobry Bóg uczynił was swoimi dziećmi i wezwał, byście żyli w jedności z Jezusem. Niech ta woda święcona, którą was pokropię przypomina wam wasz Chrzest święty i to, że jesteście dziećmi Bożymi, a Jezus niech na nowo wezwie was do zjednoczenia ze sobą. To zjednoczenie dokona się najpełniej, gdy po raz pierwszy przyjmiecie Komunię świętą.**



**Panie Jezu Chryste, Ty powiedziałeś: „pozвольcie dzieciom przychodzić do mnie”, wejrzyj łaskawie na te dzieci Twoje, które po raz pierwszy przyjmą Chleb Żywota. Uczyni ich serca godnym mieszkaniem dla siebie i obdarz je żywą wiarą, nadzieją i gorącą miłością. Zgromadź, Panie, razem dzieci i ich rodziców przy Twoim świętym stole. Który żyjesz i królujesz na wieki wieków. Amen.**





**Czcigodny Księżu Andrzeju,  
Przed laty nasze dzieci otrzymały sakrament Chrztu świętego. Zobowiązaliśmy się wychowywać je w wierze i miłości Bożej. Po pojednaniu z Bogiem w sakramencie pokuty, prosimy Cię, Księżu Andrzeju, aby nasze dzieci podczas uroczystej Mszy świętej otrzymały po raz pierwszy z Twoich rąk Pana Jezusa w sakramencie Eucharystii.**

**ALEKSANDRA SZAFRAŃSKA**



**Uroczysty dzień zakwitał,  
Dzień od dawna upragniony,  
Serca biją nam radośnie  
Jak świąteczne srebrne dzwony.**

**Serca nasze radość przepelnia od rana,  
bo w Komunii Świętej  
mamy przyjąć dziś Pana.  
Stajemy przed Tobą Jezu z sercem oczyszczonym  
i prosimy – niech ono będzie Twoim domem!**

**Boga chcemy przyjąć w okruszynie chleba,  
aby stać się na ziemi kawałkiem nieba.  
Przyjdź do nas Jezu!**

**W tym wielkim i pięknym dniu prosimy Ciebie drogi  
księżu, wszystkich obecnych w kościele o modlitwę  
za nas, byśmy Bogu wierności dochowali  
i przy Nim do końca życia wytrwali.**

**MALWINA SOBIECKA  
KSAWERY DARGACZ**





### LÄSNING UR PAULUS FÖRSTA BREV TILL KORINTIERNA

Bröder, jag har själv tagit emot från Herren vad jag fört vidare till er: Den natt då Herren Jesus blev förrådd tog han ett bröd, tackade Gud, bröt det och sade: „Detta är min kropp som blir utgiven för er. Gör detta för att minnas mig.”

På samma sätt tog han bägaren efter måltiden och sade: „Denna bägare är det nya förbundet i mitt blod. Så ofta ni dricker av den, gör det för att minnas mig.” Så ofta ni äter detta bröd och dricker denna bägare förkunnar ni Herrens död till dess han kommer.

Oto słowo Boże

*Tekst w języku szwedzkim odczytany przez Sambora Kolbusz (z prawej strony). Z lewej Błażej Lewańczyk.*





**Gdy wejdiesz Jezu,  
 do serduszka mego  
 Ja Cię przywitam,  
 jakież dzięki złożę?  
 Gorące akty,  
 co z serca pełnego miłości płyną  
 Przyjąć racz, o Boże!  
 Kochać Cię pragnę,  
 ile sił mi stanie  
 Za Twoją dobroć,  
 która nie ma miary  
 Me serce całe weź dla siebie,  
 Panie  
 Przymnóż mi tylko miłości i wiary!**

**AGATA PIECZYKOLAN**



## PODZIĘKOWANIA

Dziękuję Ci sercem ukochany Chryste, że przyszedłeś do mnie w bieli Hostii czystej! Choć się ukryłeś w tym chlebie małym, Ciebie, mój Jezu od razu poznałem. I tak się cieszę, że przyszedłeś do mnie, bo długo czekałem, tęskniąc ogromnie.

**Kochani rodzice!**

Dziś wielką wdzięczność czujemy i z serca wam dziękujemy. Najdroższa Mamo! Kochany Tato! Z całego serca dziękuję za to, że przywieśliście mnie do kościoła, żebym przed Bogiem pochylił czoła. Drodzy Rodzice przykład mi dali, jak Pana Boga kochać i chwalić. Pierwszej Komunii dzień jest tak piękny! Za to Rodzice - jestem wam wdzięczny!

**Drodzy rodzice chrzestni!**

Wy jesteście pomocnikami naszych rodziców i kapłana. Bóg zapłać za wasze modlitwy i wsparcie, że włożyliście tyle starania, byśmy mogli godnie w serduszku przyjąć Pana.

Babciom i dziadkom podziękować chcemy, bo i oni w nas wiarę wszczepiają, za nas modlitwy składają. Ci którzy w niebie - z aniołami świętują, a tym, którzy są z nami wszystkie dzieci słodko dziękują.

Tobie drogi księżu składamy dzięki, bo Jezusa w sercu mamy z twojej ręki. To twoja modlitwa, udzielone rozgrzeszenie, Msza święta i duchowe przygotowanie, dały Jezusowi w naszych sercach mieszkanie. Powiedz od nas małych wszystkim ludziom w świecie, że Jezus w Hostii białej kocha każde dziecko!

Za bukiet nauk zbawczych całym sercem, jak umiemy, naszym Paniom Katechetkom i wychowawczyniom dziś serdecznie dziękujemy. Za pracę, za trud, za poświęcenie, za słowo dobre, za pomoc w potrzebie, niech Was nagrodzi sam Jezus w niebie.

Wdzięczni też jesteśmy panu Organiście, bo organy brzmiały pięknie, uroczyście. Gdy pan Organista w sztuce swej się trudził, głosił chwałę Boga i zachwycał ludzi.





*„Jedzcie ten chleb, to jest Moje ciało. Pijcie z niego wszyscy, to jest krew Moja”.*  
 – Te słowa Pana Jezusa dzisiaj spełniają się. Nasze dzieci doznały tego cudu w dniu swojej Pierwszej Komunii świętej. Jest to święto naszych dzieci, i nasze, kiedy wspominamy swoje pierwsze spotkanie z Panem. Tego dnia nie zapomina się! Jest to chwila bardzo wzniosła, kiedy w pełni możemy uczestniczyć we Mszy świętej. Oczekiwanie, stres i przeżycie tego dnia. Chwila niezapomniana i błogosławiona. *„Uroczysty Dzień Komunii...”* – jak śpiewamy w pięknej pieśni, zawdzięczamy Ks. Proboszczowi, Pani Katechetce, Panu Organiście, którzy tyle czasu i serca włożyli w oprawę tego dnia i przygotowania. *„To dla Pana Boga musi być piękne i wzruszające”*. Dlatego w imieniu rodziców bardzo dziękujemy za trud, i prosimy o pomoc w prowadzeniu naszych dzieci Bożymi ścieżkami. Bóg zapłać!

**EWELINA SOBIECKA  
TOMASZ MEGER**



Wadowice, 29 maja 1929 roku. Pierwsza Komunia święta Karola Wojtyły.

### DUŻO SZCZĘŚCIA W DNIU IMIENIN

Gdy wiosna majowo rozkwita,  
 Zielenią i kwieciami pokryta,  
 Czas to wspomnienia Wielkiego Świętego  
 - Andrzeja Boboli – Patrona Księża Twojego  
 i Kraju naszego.

Za Jego wstawiennictwem prosimy Boga Dobrego,  
 By łask Ci nie szczędził dnia każdego!  
 Niech Twój Święty Patron – Mocarz Niezwyciężony,  
 Wspiera Cię, bo widzimy, żeś w pracy pograżony:  
 To świątyni upiększanie, to gazety parafialnej  
 wydawanie,  
 A nade wszystko Sakramentów udzielanie!  
 Drogi Księżu Andrzeju!  
 W dniu Twoich imienin przyjmij od nas  
 najserdeczniejsze życzenia,  
 W dalszej posłudze – Bożego prowadzenia!

Dzieci Pierwszokomunijne  
 z Rodzicami  
 i Katechetką Aleksandrą Michalską

Mierzeszyn, 16 maja 2019 roku





Dzieci pierwszokomunijne przeżywające „Biały Tydzień” w kościele parafialnym św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie

STRONA INTERNETOWA NASZEJ PARAFII: [www.parafia.i3k.pl](http://www.parafia.i3k.pl)

NUMER KONTA PARAFIALNEGO Parafia św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie  
PL3483350003030324372000001 Kod BIC/SWIFT: GBWCPLPP  
Bank Spółdzielczy w Pruszczu Gdańskim Oddział Trąbki Wielkie

U ŚW. BARTŁOMIEJA W MIERZESZYNIE – Gazeta Parafii św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie.  
Pismo przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnętrznego członków wspólnoty parafialnej w Mierzeszynie.  
Redaktor naczelny: ks. Andrzej Sowiński, zastępca red. naczelnego: Irena Krzezińska, red. techniczny: Franciszek Sowiński.  
Wydawca: Parafia św. Bartłomieja Apostoła, ul. Wolności 17, 83-041 MIERZESZYN, tel. (0048) 58 682 81 78,  
e-mail: [mierzczyn@diecezja.gda.pl](mailto:mierzczyn@diecezja.gda.pl) Cena: dobrowolna ofiara, liczymy także na sponsorów gazety.